Mode d‘emploi ENA Micro 1

Pour votre sécurité : lisez le manuel et assurez-vous de l’avoir compris avant d’utiliser la machine.

Votre ENA Micro 1

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES 30

Eléments de commande 34

1 Préparation et mise en service 36
- Installation de la machine 36
- Remplissage du récipient à grains 36
- Première mise en service 36
- Première mise en service avec activation de la cartouche filtrante 36
- Première mise en service sans activation de la cartouche filtrante 37
- Réglage du broyeur 38
- Remplissage du réservoir d'eau 38
- Détermination de la dureté de l'eau 38

2 Préparation 39
- Ristretto, espresso et café 39
- Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse 39
- Café moulu 40

3 Fonctionnement quotidien 40
- Allumage de la machine 40
- Entretien quotidien 41
- Extinction de la machine 41

4 Réglages durables en mode de programmation 41
- Mise en place et activation du filtre 41
- Réglage de la dureté de l'eau 42

5 Entretien 42
- Nettoyage de la machine 43
- Détartrage de la machine 44
- Remplacement du filtre 45
- Détartrage du réservoir d'eau 46
- Nettoyage du récipient à grains 46

6 Messages sur le visuel avec symboles 47

7 Dépannage 48

8 Transport et élimination écologique 49
- Transport / Vidange du système 49
- Elimination 49

9 Caractéristiques techniques 49

10 Index 50

11 Contacts JURA / Mentions légales 52

Description des symboles

Mises en garde

	Ce symbole indique une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir de risques potentiels de blessure. Pour éviter des éventuelles blessures, voire la mort, respectez tous les messages de sécurité précédés de ce symbole.
⚠ DANGER	DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou de graves blessures.
⚠ AVERTISSEMENT	AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.
⚠ ATTENTION	ATTENTION, utilisé avec ce symbole de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures à modérées.
AVIS	AVIS est utilisé pour les pratiques non susceptibles d'entraîner des blessures.

Symboles utilisés

▸	**Demande d'action.** Ce symbole signifie que vous êtes invité à réaliser une action.
i	**Informations** et conseils destinés à faciliter encore l'utilisation de votre ENA.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Respectez les précautions de sécurité fondamentales

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, respectez impérativement les précautions de sécurité fondamentales afin de limiter les risques d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure :

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces brûlantes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour prévenir les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, n'immergez pas le cordon d'alimentation, les prises ou le corps de la machine dans l'eau ou un autre liquide.
- Surveillez de près les opérations lorsque la machine est utilisée par ou à proximité d'un enfant.
- Débranchez la prise lorsque la machine n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. Laissez-la refroidir avant de monter ou de démonter des pièces et avant de la nettoyer.
- N'utilisez pas une machine dont le cordon ou la prise sont défectueux, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est endommagée. Renvoyez la machine au service après-vente agréé le plus proche pour la faire examiner, réparer ou régler.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé par le fabricant de la machine peut causer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- N'utilisez pas la machine à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher une surface brûlante.
- Ne placez pas la machine sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni dans un four chaud.
- Pour débrancher la machine, placez tous ses boutons de commande sur « ARRÊT » puis déconnectez-la de la prise murale.
- Utilisez la machine uniquement aux fins prévues.
- Faites preuve de grande prudence lors de la préparation de vapeur chaude, d'eau chaude ou de café chaud.
- Machine exclusivement réservée à un usage domestique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Transmettez-les aux utilisateurs suivants.

Usage prévu

Cette machine est exclusivement destinée et conçue pour un usage domestique. Elle doit uniquement être utilisée pour préparer du café et chauffer du lait et de l'eau, conformément aux présentes instructions. Tout autre usage sera considéré comme incorrect. JURA Elektroapparate AG ne pourra être tenue responsable des conséquences d'un usage incorrect.

Les personnes, y compris les enfants, qui

- ne possèdent pas les capacités physiques, sensorielles ou mentales suffisantes pour utiliser la machine en toute sécurité ou
- ne possèdent pas l'expérience ou les connaissances suffisantes pour utiliser la machine en toute sécurité,

ne sont autorisées à l'utiliser que sous la surveillance d'une personne responsable ou après avoir reçu les instructions nécessaires à sa bonne utilisation.

Instructions spécifiques au cordon d'alimentation

- Le cordon d'alimentation est conçu pour limiter les risques d'enchevêtrement ou de trébuchage dans un câble long.
- Le cordon doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher.
- Cette machine est dotée d'une fiche à trois broches avec terre.
- Ne modifiez en aucune manière la fiche.

N'utilisez PAS de rallonge électrique.
Si l'utilisateur choisit d'utiliser une rallonge électrique,

- la puissance nominale de la rallonge doit être au moins équivalente à celle de la machine,
- si la machine dispose d'une mise à la terre, la rallonge doit être une rallonge trois fils avec terre et
- le cordon rallongé doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, NE retirez AUCUN capot de service. N'apportez à la machine AUCUNE modification qui ne soit décrite dans ces instructions. La machine ne contient AUCUNE pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations DOIVENT uniquement être effectuées par un personnel agréé.

Si la machine présente des signes de détérioration, par exemple si elle dégage une odeur de brûlé, débranchez-la immédiatement de la prise murale et contactez le service client JURA.

⚠ ATTENTION

Cette machine est exclusivement réservée à un usage domestique. Hormis le nettoyage et la maintenance utilisateur, toutes les autres opérations doivent être effectuées par un représentant de service agréé :

- Ne plongez pas la base de la machine dans l'eau et n'essayez pas de la démonter.
- Ne mettez pas la machine ou ses pièces constitutives au lave-vaisselle.
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de la machine. La plaque signalétique se situe en dessous de votre machine.
- Ne remplissez jamais le réservoir de la machine avec de l'eau chaude ou bouillante. Utilisez exclusivement de l'eau froide.
- Lorsque la machine fonctionne, ne touchez par les pièces brûlantes et ne placez pas le cordon à proximité de ces dernières.

AVIS

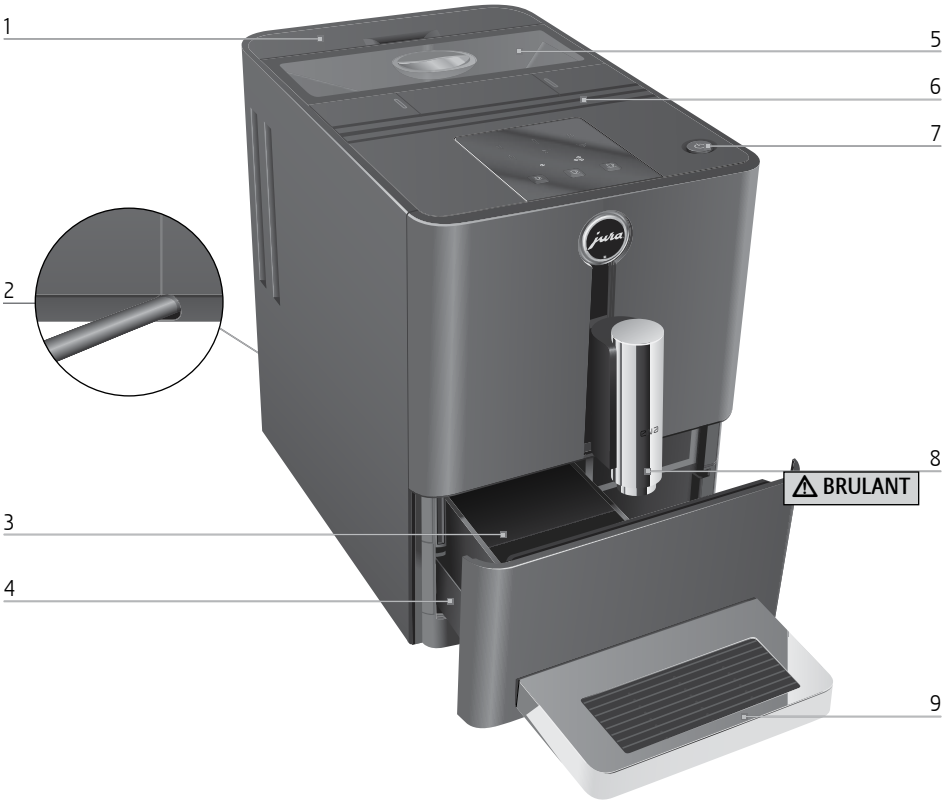
- Ne nettoyez jamais la machine avec une poudre abrasive ou des instruments durs.
- Vérifiez que les orifices d'aération sont dégagés.
- Ne retirez jamais le bac d'égouttage pendant la percolation. Retirez le bac d'égouttage uniquement lorsque la demande correspondante apparaît sur le visuel ou lorsque la machine est prête à l'emploi.

ACTIONS INTERDITES (au risque d'annuler votre garantie)

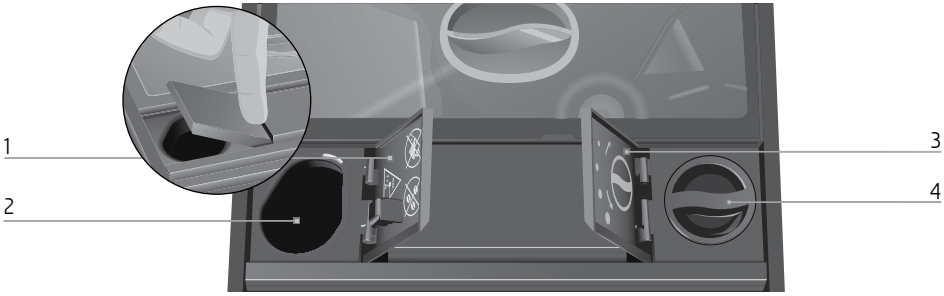
- Ne remplissez jamais le récipient à grains ou l'entonnoir de remplissage pour café moulu de café instantané, de chocolat en poudre etc. Cela endommagerait la chambre de percolation.
- Ne remplissez jamais le récipient à grains de grains de café caramélisés. En cas de doute, contactez votre revendeur.
- Remplissez exclusivement le récipient à grains de café en grains (pas de chocolat, de riz, de noix, d'épices – uniquement du café en grains torréfié).
- Ne remplissez jamais le récipient à grains de grains de café congelés. Si vous conservez vos grains de café au congélateur, laissez-les décongeler pendant 3 ou 4 heures avant de les verser dans le récipient à grains.
- Remplissez exclusivement le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et propre, sauf à l'occasion du détartrage.
- N'utilisez jamais d'eau minérale ou gazeuse. Vous pouvez utiliser de l'eau du robinet, de l'eau en bouteille, de l'eau de source et de l'eau purifiée par osmose inverse.

- Utilisez uniquement la machine tel que décrit dans ces instructions. En cas de doute, contactez votre revendeur.

Eléments de commande



1 Réservoir d'eau
2 Câble secteur (arrière de la machine)
3 Récipient à marc de café
4 Bac d'égouttage
5 Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme
6 Fentes d'aération
7 Touche Marche/Arrêt
8 Ecoulement de café réglable en hauteur
9 Plate-forme pour tasses



1 Couvercle du réservoir de café moulu
2 Réservoir de café moulu
3 Couvercle du sélecteur de finesse de mouture
4 Sélecteur de finesse de mouture

1 Visuel avec symboles
- Symbole Détartrage
- Symbole Filtre
- Symbole Nettoyage
- Symbole Réservoir d'eau
- Symbole Café moulu
- Symbole Récipient à marc de café
- Symbole Intensité du café « normal »
- Symbole Intensité du café « fort »
- Symbole Ristretto
- Symbole Espresso
- Symbole Café

1 Préparation et mise en service

Ce chapitre vous donne les informations nécessaires pour utiliser votre ENA sans problème. Vous allez préparer votre ENA pas à pas pour pouvoir savourer votre premier café.

ℹ Rendez-nous visite sur Internet. Sur le **site JURA** (www.jura.com), vous trouverez des informations intéressantes et actuelles sur votre ENA et tout ce qui concerne le café.

Installation de la machine

Lors de l'installation de votre ENA, respectez les consignes suivantes :

- Placez la machine sur une surface horizontale insensible à l'eau.
- Choisissez l'emplacement de votre ENA de sorte qu'elle soit à l'abri de toute source de chaleur excessive. Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obstruées.

Remplissage du récipient à grains

AVIS

Les grains de café traités avec des additifs (par exemple du sucre), le café prémoulu ou le café lyophilisé endommagent le broyeur.

- ▸ Remplissez le récipient à grains uniquement de grains de café torréfiés non traités.

- ▸ Retirez le couvercle protecteur d'arôme du récipient à grains.
- ▸ Retirez les impuretés ou corps étrangers éventuellement présents dans le récipient à grains.
- ▸ Remplissez le récipient à grains de grains de café.
- ▸ Fermez le récipient à grains.

Première mise en service

Lors de la première mise en service, vous pouvez indiquer si vous souhaitez utiliser votre ENA **avec** ou **sans** cartouche filtrante CLEARYL Blue. Nous recommandons d'utiliser la cartouche filtrante lorsque la dureté de l'eau est égale ou supérieure à 10 °dH. Si vous ne connaissez pas la dureté de l'eau utilisée, vous pouvez d'abord la déterminer (voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Détermination de la dureté de l'eau »).

ℹ La touche Marche/Arrêt sert également d'interrupteur d'alimentation. Lorsque l'ENA est éteinte, elle ne consomme aucun courant en mode veille.

⚠ AVERTISSEMENT

Il existe un risque mortel d'électrocution si la machine est utilisée avec un câble d'alimentation défectueux.

- ▸ N'utilisez jamais une machine endommagée.
- ▸ N'utilisez jamais une machine dont le câble d'alimentation est défectueux.

Condition : le récipient à grains est rempli.

- ▸ Branchez la fiche secteur dans une prise de courant.

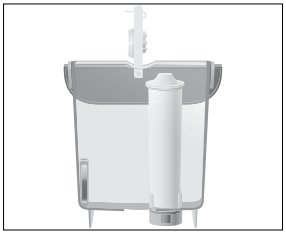
⏻ ▸ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer la machine.
Les symboles Détartrage et Filtre s'allument.

ℹ Vous devez décider à ce moment si vous souhaitez utiliser votre ENA **avec** ou **sans** cartouche filtrante CLEARYL Blue.

Première mise en service avec activation de la cartouche filtrante

▸ Effleurez le symbole Filtre.
Le symbole Réservoir d'eau s'allume.

- ▸ Retirez le réservoir d'eau.
- ▸ Ouvrez le porte-filtre.
- ▸ Enfoncez la cartouche filtrante dans le réservoir d'eau en exerçant une légère pression.



- ▸ Fermez le porte-filtre. Il s'enclenche avec un clic audible.

i L'efficacité du filtre s'épuise au bout de deux mois. Réglez sa durée de vie à l'aide du disque dateur placé sur le porte-filtre, dans le réservoir d'eau.

- ▸ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.
  Le symbole Filtre s'allume.

- ▸ Effleurez le symbole Filtre.
  Les symboles, , et clignotent. Le filtre est rincé, l'eau coule directement dans le bac d'égouttage.
  Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement.
  La machine chauffe.
  Les symboles, et clignotent. La machine est rincée, de l'eau coule de l'écoulement de café. Le rinçage s'arrête automatiquement.
  Le symbole Récipient à marc de café s'allume.
- ▸ Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage, puis rincez-les à l'eau chaude.
- ▸ Remettez le récipient à marc de café et le bac d'égouttage en place.
  Les symboles Ristretto, Espresso, Café ainsi que l'intensité de café « fort » s'allument. Votre ENA est prête à l'emploi.

Première mise en service sans activation de la cartouche filtrante

Si vous ne souhaitez pas utiliser la cartouche filtrante CLEARYL Blue, vous devez régler la dureté de l'eau. Vous pouvez régler les niveaux de dureté de l'eau suivants :

Dureté de l'eau	Affichage sur le visuel avec symboles
Niveau 1 : 1 – 15 °dH	1 symbole s'allume
Niveau 2 : 16 – 23 °dH	2 symboles s'allument
Niveau 3 : 24 – 30 °dH	3 symboles s'allument

- ▸ Effleurez le symbole Détartrage.
  Les symboles, et s'allument.
- ▸ Effleurez le symbole, ou pour régler la dureté de l'eau, p. ex. le symbole pour le « niveau 1 ».
  Les symboles et s'allument.

- ▸ Effleurez le symbole Détartrage.
  Le symbole Réservoir d'eau s'allume.
- ▸ Placez un récipient sous l'écoulement de café.
- ▸ Retirez le réservoir d'eau.
- ▸ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.

Les symboles, et clignotent.
Le système se remplit d'eau, l'eau coule directement dans le bac d'égouttage.
L'opération s'arrête automatiquement.
La machine chauffe.
Les symboles, et clignotent.
La machine est rincée, de l'eau coule de l'écoulement de café. Le rinçage s'arrête automatiquement.

Les symboles Ristretto, Espresso, Café ainsi que l'intensité de café « fort » s'allument. Votre ENA est prête à l'emploi.

Réglage du broyeur

Vous pouvez adapter le broyeur en continu au degré de torréfaction de votre café.

AVIS
Si vous réglez la finesse de mouture avec le broyeur à l'arrêt, vous risquez d'endommager l'anneau rotatif de finesse de mouture.

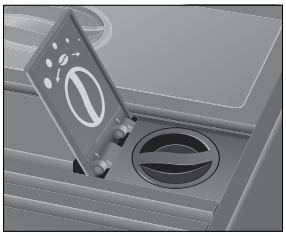
- ▸ Réglez la finesse de mouture uniquement lorsque le broyeur est en marche.

i Pour une mouture plus grossière, tournez le sélecteur vers la gauche ; pour une mouture plus fine, tournez le sélecteur vers la droite.

Vous reconnaîtrez le bon réglage de la finesse de mouture au fait que le café coule de l'écoulement de café de manière régulière. En outre, une délicieuse crème épaisse se forme.

Exemple : modifier la finesse de mouture **pendant** la préparation d'un espresso « fort ».

- ▸ Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- ▸ Ouvrez le couvercle du sélecteur de finesse de mouture.



- ▸ Effleurez le symbole Intensité du café « fort ». Le symbole Intensité du café « fort » s'allume.
- ▸ Effleurez le symbole Espresso pour lancer la préparation.
- ▸ Placez le sélecteur de finesse de mouture dans la position souhaitée, **pendant** que le broyeur fonctionne.
  La quantité d'eau préréglée coule dans la tasse. La préparation s'arrête automatiquement.

Remplissage du réservoir d'eau

L'entretien quotidien de la machine et l'hygiène avec le café et l'eau sont essentiels pour garantir un résultat toujours parfait dans la tasse. C'est pourquoi vous devez changer l'eau **quotidiennement.**

AVIS
Le lait, l'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir d'eau ou la machine.

- ▸ Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau fraîche.

- ▸ Retirez le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau froide.

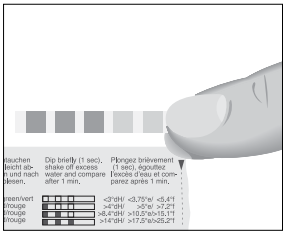
- ▸ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.

Détermination de la dureté de l'eau

Vous pouvez déterminer la dureté de l'eau à l'aide de la languette de test Aquadur® fournie.

- ▸ Placez brièvement (une seconde) la languette sous l'eau courante.
- ▸ Secouez l'eau.
- ▸ Attendez une minute environ.

- Lisez le degré de dureté de l'eau à l'aide de la coloration de la languette de test Aquadur® et de la description figurant sur l'emballage.


Dip briefly (1 sec), shake off excess water and compare after 1 min.
Plongez brièvement (1 sec), égouttez l'excès d'eau et comparez après 1 min.

Vous pouvez maintenant régler la dureté de l'eau.

2 Préparation

⚠ AVERTISSEMENT

Le café à très haute température peuvent causer des brûlures. Les brûlures sont des blessures graves.

- Manipulez la vapeur ou les liquides brûlants avec la plus grande prudence.
- Laissez le liquide refroidir avant de le boire.
- En cas de brûlure, rincez la partie du corps atteinte à l'eau froide et consultez un médecin.
- ELOIGNEZ les enfants.

i Vous pouvez à tout moment interrompre la préparation d'une spécialité de café. Pour ce faire, effleurez le symbole de la spécialité de café que vous êtes en train de préparer.

i Vous pouvez sélectionner **l'intensité du café** pour les spécialités de café Ristretto, Espresso et Café avant et pendant le broyage : « normal » (), « fort » ().

La préparation s'effectue toujours avec la **quantité d'eau préréglée** pour la spécialité de café correspondante. Vous pouvez modifier ce réglage (voir Chapitre 2 « Préparation – Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse »).

Votre ENA possède un **mode d'économie d'énergie :** peu après la dernière préparation, l'ENA cesse de chauffer. Pour indiquer que la machine se trouve en mode d'économie d'énergie, tous les symboles s'allument moins fort au bout de 5 minutes. L'ENA devra chauffer avant la prochaine préparation.

C'est lorsqu'il est chaud que le café est le meilleur. Une tasse en porcelaine froide refroidit et affadit la boisson. C'est pourquoi nous vous recommandons de préchauffer vos tasses. Tout l'arôme du café ne peut se déployer que dans des tasses préchauffées. Vous pouvez vous procurer un chauffe-tasses JURA chez votre revendeur agréé.

Ristretto, espresso et café

La préparation du ristretto, de l'espresso et du café suit ce modèle.

Exemple : voici comment préparer un café.
Condition : votre ENA est prête à l'emploi.

- Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- Effleurez le symbole Café pour lancer la préparation.
  Les symboles Café et Intensité du café (ou) clignotent, la quantité d'eau préréglée coule dans la tasse.
  La préparation s'arrête automatiquement.
  Votre ENA est de nouveau prête à l'emploi.

Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse

Vous pouvez adapter très simplement et durablement la quantité d'eau de toutes les spécialités de café à la taille de la tasse. Comme dans l'exemple suivant, vous réglez la quantité une fois. Cette quantité coulera pour toutes les préparations qui suivront.

Exemple : adapter **durablement** la quantité d'un espresso à la taille de la tasse.
Condition : votre ENA est prête à l'emploi.

- Placez une tasse sous l'écoulement combiné.
- Effleurez le symbole Espresso **pendant 3 secondes environ** jusqu'à ce que les symboles Ristretto et Café réapparaissent.

- ▸ **Relâchez** le symbole Espresso.
  La préparation de l'espresso commence. Les symboles Espresso et Intensité du café (ou) clignotent.
- ▸ Effleurez le symbole Espresso lorsque la tasse contient suffisamment d'espresso.
  La préparation s'arrête. La quantité d'eau pour un espresso est durablement mémorisée.
  Les symboles Espresso et Intensité du café (ou) clignotent jusqu'à ce que la machine soit à nouveau prête à l'emploi.

i Vous pouvez modifier ce réglage à tout moment en répétant l'opération.

Café moulu

Vous avez la possibilité d'utiliser une deuxième sorte de café, par exemple un café décaféiné, grâce au réservoir de café moulu.

i N'utilisez pas de café moulu trop fin.
Le système pourrait se boucher et le café coulerait alors goutte à goutte.

i Ne versez jamais plus d'une dose rase de café moulu.

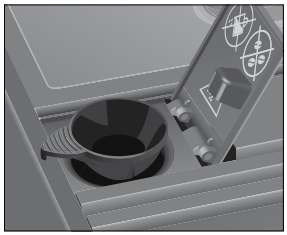
i La spécialité de café souhaitée doit être préparée dans la minute suivant le remplissage du café moulu. Sinon, l'ENA interrompt l'opération et se remet en mode prêt à l'emploi.

i Si vous n'avez pas versé suffisamment de café moulu, les symboles, , et clignotent et l'ENA interrompt l'opération.

La préparation de toutes les spécialités de café à partir de café moulu suit ce modèle.

Exemple : préparer une tasse de café à partir de café moulu.
Condition : votre ENA est prête à l'emploi.

- ▸ Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- ▸ Ouvrez le réservoir de café moulu.
  Le symbole Café moulu s'allume.
- ▸ Placez l'entonnoir de remplissage pour café moulu sur le réservoir de café moulu.



- ▸ Versez une dose rase de café moulu dans l'entonnoir de remplissage.
- ▸ Fermez le réservoir de café moulu.
  Les symboles, , et clignotent.
  Les symboles, et s'allument.
- ▸ Effleurez le symbole Café pour lancer la préparation.
  Le symbole Café clignote, la quantité d'eau préréglée coule dans la tasse.
  La préparation s'arrête automatiquement.
  Votre ENA est de nouveau prête à l'emploi.

3 Fonctionnement quotidien

Allumage de la machine

L'entretien quotidien de la machine et l'hygiène avec le café et l'eau sont essentiels pour garantir un résultat toujours parfait dans la tasse. C'est pourquoi vous devez changer l'eau **quotidiennement.**

Un rinçage est automatiquement effectué après l'allumage.

- ▸ Placez un récipient sous l'écoulement de café.
- ▸ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer la machine.
  Les symboles, et clignotent, la machine chauffe.
  La machine est rincée, de l'eau coule de l'écoulement de café. Le rinçage s'arrête automatiquement.
  Votre ENA est prête à l'emploi.

Entretien quotidien

Pour pouvoir profiter longtemps de votre ENA et garantir en permanence une qualité de café optimale, vous devez l'entretenir quotidiennement.

- ▸ Retirez le bac d'égouttage.
- ▸ Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage, puis rincez-les à l'eau chaude.
- ▸ Remettez le récipient à marc de café et le bac d'égouttage en place.
- ▸ Rincez le réservoir d'eau à l'eau claire.
- ▸ Essuyez la surface de la machine avec un chiffon doux (par exemple en microfibre), humide et propre.

Extinction de la machine

Si une spécialité de café a été préparée, le système se rince automatiquement quand vous éteignez votre ENA.

- ▸ Placez un récipient sous l'écoulement de café.
- ⏻ ▸ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
  Les symboles ☕, ☕, ☕ clignotent. La machine est rincée, de l'eau coule de l'écoulement de café.
  Le rinçage s'arrête automatiquement. Votre ENA est éteinte.

ℹ Lorsque vous éteignez l'ENA à l'aide de la touche Marche/Arrêt, la machine ne consomme **aucun courant en mode veille.**

ℹ Si aucune action n'est effectuée sur la machine pendant 2 heures, votre ENA s'éteint **automatiquement** afin d'économiser l'énergie.

4 Réglages durables en mode de programmation

Mise en place et activation du filtre

Vous n'avez plus besoin de détartrer votre ENA si vous utilisez la cartouche filtrante CLEARYL Blue. Si vous n'avez pas activé la cartouche filtrante au cours de la première mise en service, vous pouvez le faire en suivant la procédure ci-dessous.

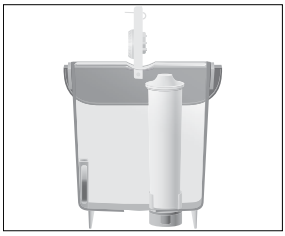
ℹ Exécutez l'opération de « mise en place du filtre » sans interruption. Vous garantirez ainsi le fonctionnement optimal de votre ENA.

Condition : votre ENA est prête à l'emploi.

- ▸ Effleurez les symboles et **simultanément pendant 2 secondes environ.**
  Les symboles , , et s'allument fortement.

▯ ▸ Effleurez le symbole Filtre **pendant 2 secondes environ.**
Le symbole Réservoir d'eau s'allume.

- ▸ Retirez le réservoir d'eau.
- ▸ Ouvrez le porte-filtre.
- ▸ Enfoncez la cartouche filtrante dans le réservoir d'eau en exerçant une légère pression.



- ▸ Fermez le porte-filtre. Il s'enclenche avec un clic audible.

ℹ L'efficacité du filtre s'épuise au bout de deux mois. Réglez sa durée de vie à l'aide du disque dateur placé sur le porte-filtre, dans le réservoir d'eau.

- ▸ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.
  Le symbole Récipient à marc de café s'allume.
- ▸ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  Le symbole Filtre ▯ s'allume.

▯ ▸ Effleurez le symbole Filtre pour lancer le rinçage du filtre.
Les symboles ☕, ☕, ☕ et ▯ clignotent. Le filtre est rincé.

Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement. Le symbole Récipient à marc de café s'allume.

- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place. Les symboles, et clignotent, la machine chauffe. Votre ENA est de nouveau prête à l'emploi.

Réglage de la dureté de l'eau

i Vous n'avez pas besoin de régler la dureté de l'eau si vous utilisez la cartouche filtrante CLEARYL Blue et l'avez activée.

Plus l'eau est dure, plus il faut détartrer régulièrement la ENA. C'est pourquoi il est important de régler correctement la dureté de l'eau.

Vous pouvez régler les niveaux de dureté de l'eau suivants :

Dureté de l'eau	Affichage sur le visuel avec symboles
Niveau 1 : 1 – 15 °dH	1 symbole s'allume
Niveau 2 : 16 – 23 °dH	2 symboles s'allument
Niveau 3 : 24 – 30 °dH	3 symboles s'allument

Exemple : modifier la dureté de l'eau du « niveau 2 » ( ) au « niveau 3 » ( ).
Condition : votre ENA est prête à l'emploi.

- Effleurez les symboles et **simultanément pendant 2 secondes environ.**
  Les symboles, et s'allument fortement.
- Effleurez **brièvement** le symbole Détartrage.
  Les symboles, et s'allument.
- Effleurez le symbole Café.
  Les symboles, et s'allument.
- Effleurez le symbole Détartrage pour confirmer le réglage de la dureté de l'eau au « niveau 3 ».
  Votre ENA est de nouveau prête à l'emploi.

5 Entretien

⚠ AVERTISSEMENT

Les produits d'entretien et les liquides qui s'échappent de la machine pendant le déroulement d'un programme d'entretien sont nocifs pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ELOIGNEZ les enfants.
- Tenez les enfants à distance de la machine pendant tout le déroulement d'un programme d'entretien.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- Ne mangez pas, ne buvez pas pendant leur utilisation.
- Conservez les produits d'entretien à distance des denrées alimentaires, des boissons et des aliments pour animaux.
- Conservez-les dans leur emballage hermétiquement fermé, à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

Votre ENA dispose des programmes d'entretien intégrés suivants :

- Nettoyage de la machine
- Détartrage de la machine
- Remplacement du filtre

Nettoyage de la machine

Après 180 préparations ou 80 rinçages à l'allumage, l'ENA demande un nettoyage.

⚠ AVERTISSEMENT

Les détergents inadaptés (p. ex. liquides) peuvent contenir des substances qui endommagent la machine ou laissent des résidus.

- ▸ Utilisez exclusivement les pastilles détergentes JURA d'origine. Elles sont parfaitement adaptées à la machine.

⚠ AVERTISSEMENT

Détergent irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ▸ ELOIGNEZ les enfants.
- ▸ Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- ▸ Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- ▸ En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- ▸ En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez un médecin.
- ▸ En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

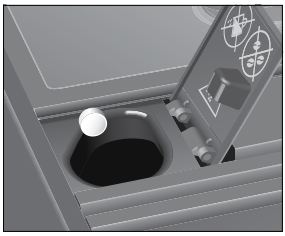
i Le programme de nettoyage dure environ 15 minutes.

i N'interrompez pas le programme de nettoyage. Cela en compromettrait la qualité.

i Les pastilles de nettoyage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.

Condition : votre ENA est prête à l'emploi. Le symbole Nettoyage s'allume.

- ▸ Effleurez le symbole Nettoyage **pendant 2 secondes environ.**
  Le symbole Récipient à marc de café s'allume.
- ▸ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  Le symbole Nettoyage s'allume.
- ▸ Placez un récipient sous l'écoulement de café.
- ▸ Effleurez le symbole Nettoyage.
  Les symboles, , et clignotent, de l'eau coule de l'écoulement de café.
  L'opération s'interrompt, le symbole Café moulu s'allume.
- ▸ Ouvrez le réservoir de café moulu et insérez une pastille de nettoyage JURA.



- ▸ Fermez le réservoir de café moulu.
  Le symbole Nettoyage s'allume.
- ▸ Effleurez le symbole Nettoyage.
  Les symboles, , et clignotent, de l'eau coule plusieurs fois de l'écoulement de café.
  L'opération s'interrompt, le symbole Récipient à marc de café s'allume.
- ▸ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  Les symboles, et clignotent. La machine chauffe.
  Votre ENA est de nouveau prête à l'emploi.

Nettoyage de la machine sans demande : vous pouvez déclencher manuellement l'opération « Nettoyage de la machine » à tout moment lorsque la machine est prête à l'emploi. Effleurez les symboles et **simultanément pendant 2 secondes environ.** Les symboles, , ainsi que ou s'allument fortement. Continuez par la **première demande d'action** (identifiée par ▸), comme décrit dans ce chapitre.

Détartrage de la machine

L'ENA s'entartre au fil de son utilisation et demande automatiquement un détartrage. Le degré d'entartrage dépend de la dureté de votre eau.

⚠ AVERTISSEMENT

Les détartrants non recommandés par JURA (p. ex. le vinaigre) peuvent contenir des substances qui endommagent la machine ou laissent des résidus.

- ▸ Utilisez exclusivement les pastilles de détartrage JURA d'origine. Elles sont parfaitement adaptées à la machine.

⚠ AVERTISSEMENT

Détartrant irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ▸ ELOIGNEZ les enfants.
- ▸ Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- ▸ Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- ▸ En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- ▸ En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. Retirez les lentilles de contact. Consultez un médecin.
- ▸ En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

AVIS

L'interruption du programme de détartrage peut entraîner une détérioration de la machine.

- ▸ Effectuez le détartrage jusqu'à la fin du programme.

i Le programme de détartrage dure environ 40 minutes.

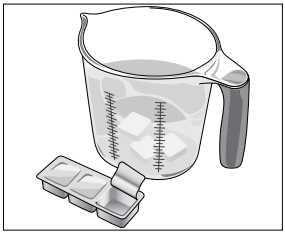
i Les tablettes de détartrage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.

i Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Blue et que celle-ci est activée, aucune demande de détartrage n'apparaît.

i Le contact avec le détartrant peut entraîner une détérioration des surfaces fragiles (par exemple marbre). Eliminez immédiatement les projections.

Condition : votre ENA est prête à l'emploi. Le symbole Détartrage s'allume.

- ▸ Effleurez le symbole Détartrage **pendant 2 secondes environ.**
  Le symbole Récipient à marc de café s'allume.
- ▸ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  Le symbole Réservoir d'eau clignote.
- ▸ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▸ Dissolvez entièrement le contenu d'un blister (3 tablettes de détartrage JURA) dans un récipient contenant 17 oz (500 ml) d'eau. Cela peut prendre quelques minutes.



- ▸ Versez la solution dans le réservoir d'eau **vide** et remettez celui-ci en place.
  Le symbole Détartrage s'allume.
- ▸ Effleurez le symbole Détartrage.
  Les symboles , , et clignotent, l'eau coule directement dans le bac d'égouttage. L'opération s'interrompt, le symbole Récipient à marc de café clignote.
- ▸ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  Le symbole Réservoir d'eau s'allume.
- ▸ Retirez le réservoir d'eau et **rincez-le soigneusement.**
- ▸ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.
  Le symbole Détartrage s'allume.

- ▸ Effleurez le symbole Détartrage.
  Les symboles ☕, ☕☕, ☕☕☕ et clignotent, l'eau coule directement dans le bac d'égouttage.
  Les symboles ☕, ☕☕ et ☕☕☕ clignotent, de l'eau coule de l'écoulement de café.
  L'opération s'interrompt, le symbole Récipient à marc de café s'allume.
- ▸ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  Votre ENA est de nouveau prête à l'emploi.

i En cas d'interruption imprévue du programme de détartrage, rincez soigneusement le réservoir d'eau.

Détartrage de la machine sans demande : vous pouvez déclencher manuellement l'opération « Détartrage de la machine » à tout moment lorsque la machine est prête à l'emploi. Effleurez les symboles et **simultanément pendant 2 secondes environ.** Les symboles , , ainsi que s'allument fortement. Continuez par la **première demande d'action** (identifiée par ▸), comme décrit dans ce chapitre.

Remplacement du filtre

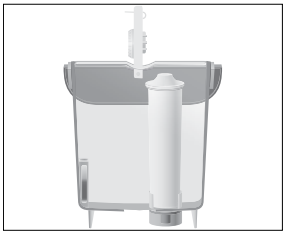
i L'efficacité du filtre s'épuise après le passage de 2000 oz (60 litres) d'eau. Votre ENA demande alors le remplacement du filtre.

i L'efficacité du filtre s'épuise au bout de deux mois. Réglez sa durée de vie à l'aide du disque dateur placé sur le porte-filtre, dans le réservoir d'eau.

i Si la cartouche filtrante CLEARYL Blue n'est pas activée en mode de programmation, aucune demande de remplacement du filtre n'apparaît.

Condition : votre ENA est prête à l'emploi. Le symbole Filtre s'allume.

- ▸ Effleurez le symbole Filtre **pendant 2 secondes environ.**
  Le symbole Réservoir d'eau s'allume.
- ▸ Retirez le réservoir d'eau.
- ▸ Ouvrez le porte-filtre et retirez l'ancienne cartouche filtrante.
- ▸ Enfoncez la nouvelle cartouche filtrante dans le réservoir d'eau en exerçant une légère pression.



- ▸ Fermez le porte-filtre. Il s'enclenche avec un clic audible.

i L'efficacité du filtre s'épuise au bout de deux mois. Réglez sa durée de vie à l'aide du disque dateur placé sur le porte-filtre, dans le réservoir d'eau.

- ▸ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.
  Le symbole Récipient à marc de café s'allume.
- ▸ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  Le symbole Filtre s'allume.
- ▸ Effleurez le symbole Filtre pour lancer le rinçage du filtre.
  Les symboles ☕, ☕☕, ☕☕☕ et clignotent. Le filtre est rincé. L'eau coule directement dans le bac d'égouttage.
  Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement. Le symbole Récipient à marc de café s'allume.
- ▸ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  La machine chauffe. Votre ENA est de nouveau prête à l'emploi.

Remplacement du filtre sans demande : si le filtre est activé, vous pouvez déclencher manuellement l'opération « Remplacement du filtre » à tout moment lorsque la machine est prête à l'emploi. Effleurez les symboles et **simultanément pendant 2 secondes environ.** Les symboles , , ainsi que s'allument fortement. Continuez par

la **première demande d'action** (identifiée par ▸), comme décrit dans ce chapitre.

Détartrage du réservoir d'eau

Le réservoir d'eau peut s'entartrer. Pour garantir le bon fonctionnement de votre machine, vous devez détartrer le réservoir d'eau à intervalle régulier.

- ▸ Retirez le réservoir d'eau.
- ▸ Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Blue, retirez-la.
- ▸ Détartrez le réservoir avec un détartrant doux en usage du commerce, et l'utiliser conformément aux instructions inscrites dessus.
- ▸ Rincez soigneusement le réservoir d'eau.
- ▸ Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Blue, remettez-la en place.
- ▸ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet et remettez-le en place.

Nettoyage du récipient à grains

Les grains de café peuvent présenter une légère couche graisseuse qui se dépose sur les parois du récipient à grains. Ces résidus peuvent altérer la qualité du café préparé. C'est pourquoi nous vous recommandons de nettoyer le récipient à grains de temps en temps.

- ⏻ ▸ Pressez la touche Marche/Arrêt pour éteindre la machine.
- ▸ Débranchez la fiche secteur.
- ▸ Retirez le couvercle du récipient à grains.
- ▸ Eliminez les grains de café au moyen d'un aspirateur.
- ▸ Nettoyez le récipient à grains à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- ▸ Remplissez le récipient à grains de grains de café frais et fermez le couvercle du récipient à grains.

6 Messages sur le visuel avec symboles

Message (affichage sur le visuel avec symboles)	Cause/Conséquence	Mesure
Le symbole Réservoir d'eau s'allume.	Le réservoir d'eau est vide ou n'est pas correctement installé. Aucune préparation n'est possible.	▸ Remplissez le réservoir d'eau (voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Remplissage du réservoir d'eau »). ▸ Mettez le réservoir d'eau en place.
Le symbole Récipient à marc de café s'allume.	Le récipient à marc de café est plein. Vous ne pouvez préparer aucune spécialité de café.	▸ Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage (voir Chapitre 3 « Fonctionnement quotidien – Entretien quotidien »).
Le symbole Récipient à marc de café clignote.	Le bac d'égouttage n'est pas correctement installé ou est absent. Aucune préparation n'est possible.	▸ Mettez le bac d'égouttage en place.
Les symboles , , , et clignotent.	Le couvercle protecteur d'arôme du récipient à grains est absent ou n'est pas correctement placé.	▸ Placez correctement le couvercle protecteur d'arôme.
Les symboles , , ainsi que ou s'allument fortement.	Vous vous trouvez en mode de programmation.	▸ Effleurez le symbole ou pour quitter le mode de programmation. Votre ENA est de nouveau prête à l'emploi.
L'ENA est prête à l'emploi, le symbole Nettoyage s'allume.	L'ENA demande un nettoyage.	▸ Effectuez un nettoyage (voir Chapitre 5 « Entretien – Nettoyage de la machine »).
L'ENA est prête à l'emploi, le symbole Détartrage s'allume.	L'ENA demande un détartrage.	▸ Effectuez un détartrage (voir Chapitre 5 « Entretien – Détartrage de la machine »).
L'ENA est prête à l'emploi, le symbole Filtre s'allume.	L'efficacité de la cartouche filtrante CLEARYL Blue s'épuise après le passage de 2000 oz (60 litres) d'eau.	▸ Remplacez la cartouche filtrante CLEARYL Blue (voir Chapitre 5 « Entretien – Remplacement du filtre »).
Préparation de café moulu : après avoir versé le café moulu, les symboles , , et clignotent brièvement.	Vous n'avez pas versé suffisamment de café moulu, l'ENA interrompt l'opération.	▸ Lors de la préparation suivante, versez plus de café moulu (voir Chapitre 2 « Préparation – Café moulu »).

7 Dépannage

Problème	Cause/Conséquence	Mesure
Le café coule goutte à goutte lors de la préparation de café.	Le café ou le café moulu est moulu trop fin et bouche le système.	▸ Réglez le broyeur sur une mouture plus grossière ou utilisez un café moulu plus grossier (voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Réglage du broyeur »).
Le symbole Réservoir d'eau s'allume alors que le réservoir d'eau est plein.	Le flotteur du réservoir d'eau s'est coincé.	▸ Détartrez le réservoir d'eau (voir Chapitre 5 « Entretien – Détartrage du réservoir d'eau »).
Les symboles et clignotent en alternance.	Vous devez remplir le système d'eau.	▸ Remplissez le réservoir d'eau (voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Remplissage du réservoir d'eau »). ▸ Effleurez le symbole ou . Le système se remplit d'eau.
Le broyeur est très bruyant.	Il y a des corps étrangers dans le broyeur.	▸ Contactez le service clients de votre pays (voir Chapitre 11 « Contacts JURA / Mentions légales »).
Après l'allumage de l'ENA, le symbole Nettoyage clignote pendant 5 secondes. Ensuite, la machine s'éteint.	Si la machine a été exposée au froid pendant une longue période, le dispositif de chauffage est bloqué pour des raisons de sécurité.	▸ Acclimatez la machine à la température ambiante.

i Si vous n'avez pas réussi à résoudre vos problèmes, contactez le service clients de votre pays (voir Chapitre 11 « Contacts JURA / Mentions légales »).

8 Transport et élimination écologique

Transport / Vidange du système

Conservez l'emballage de l'ENA. Il vous servira à protéger votre machine en cas de transport.

Pour protéger l'ENA du gel pendant le transport, le système doit être vidangé.

Condition : votre ENA est prête à l'emploi.

- ▸ Placez un récipient sous l'écoulement de café.
- ▸ Effleurez les symboles et **simultanément pendant 2 secondes environ.**
  Les symboles , , ainsi que ou s'allument fortement.
- ▸ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
  Les symboles , et s'allument.
- ▸ Effleurez le symbole Espresso.
  De l'eau chaude coule jusqu'à ce que le système soit vide.
  Le symbole Réservoir d'eau s'allume.
- ▸ Pressez la touche Marche/Arrêt pour éteindre la machine.

Elimination

Eliminez les anciennes machines dans le respect de l'environnement.

9 Caractéristiques techniques

Tension	120 V ~, 60 Hz
Puissance	1450 W
Marque de conformité	c UL us LISTED
Consommation d'énergie Mode d'économie d'énergie « activé » (les symboles s'allument moins fort)	4,0 Wh environ
Pression de la pompe	statique, maximum 15 bar
Contenance du réservoir d'eau (sans filtre)	37,2 oz (1,1 l)
Contenance du récipient à grains	4,4 oz (125 g)
Contenance du récipient à marc de café	9 portions environ
Longueur du câble	43,3 in. environ (1,1 m environ)
Poids	environ 19,6 lb (environ 8,9 kg)
Dimensions (l × h × p)	9,0 × 12,7 × 17,5 in. (23 × 32,3 × 44,5 cm)

Remarque à l'attention du contrôleur (contre-vérification selon DIN VDE 0701-0702) : le point de masse central se trouve en dessous de la machine, juste à côté du raccordement du câble secteur.

Directives

La machine est conforme aux directives suivantes :

- Norme UL 1082
- Norme canadienne CSA C22.2 N° 64

10 Index

A
Adresses 52
Allumage 40

B
Bac d'égouttage 34
Broyeur
  Réglage du broyeur 38

C
Câble secteur 34
Café 39
Café en poudre
  Café moulu 40
Café moulu 40
  Réservoir de café moulu 35
Caractéristiques techniques 49
Cartouche filtrante CLEARYL Blue
  Mise en place et activation 41
  Remplacement 45
Consignes de sécurité importantes
  Sécurité 30
Contacts 52
Couvercle protecteur d'arôme
  Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 34

D
Dépannage 48
Description des symboles 29
Détartrage
  Machine 44
  Réservoir d'eau 46
Dureté de l'eau
  Détermination de la dureté de l'eau 38
  Réglage de la dureté de l'eau 42

E
Ecoulement de café
  Ecoulement de café réglable en hauteur 34
Ecoulement de café réglable en hauteur 34
Elimination 49
Entretien 42
  Entretien quotidien 41
Espresso 39
Extinction 41

F
Fentes d'aération 34
Filtre
  Mise en place et activation 41
  Remplacement 45
Finesse de mouture
  Sélecteur de finesse de mouture 35

H
Hotline 52

I
Installation
  Installation de la machine 36
Internet 36

J
JURA
  Contacts 52
  Internet 36
  Site Internet 36

M
Machine
  Allumage 40
  Détartrage 44
  Extinction 41
  Installation 36
  Nettoyage 43
Messages sur le visuel 47
Mise en service, première 36
  Avec activation de la cartouche filtrante 36
  Sans activation de la cartouche filtrante 37
Mode d'économie d'énergie 39
Mode de programmation 41
  Réglage de la dureté de l'eau 42

N
Nettoyage
  Machine 43
  Récipient à grains 46

P
Plate-forme pour tasses 34
Point de masse 49
Point de masse central 49
Première mise en service 36
  Avec activation de la cartouche filtrante 36
  Sans activation de la cartouche filtrante 37

Préparation 39
Café 39
Café moulu 40
Espresso 39
Ristretto 39
Problème
Dépannage 48

Q

Quantité d'eau
Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse 39

R

Récipient à grains
Nettoyage 46
Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 34
Remplissage 36
Récipient à marc de café 34
Réglages
Réglages durables en mode de programmation 41
Remplissage
Réservoir d'eau 38
Remplissage
Récipient à grains 36
Réservoir d'eau 34
Réservoir d'eau
Détartrage 46
Remplissage 38
Réservoir de café moulu
Réservoir de café moulu 35
Ristretto 39

S

Sécurité
Consignes de sécurité importantes 30
Service clients 52
Site Internet 36
Symbole
Café 35
Café moulu 35
Détartrage 35
Espresso 35
Filtre 35
Intensité du café 35
Nettoyage 35
Récipient à marc de café 35
Réservoir d'eau 35
Ristretto 35

T

Téléphone 52
Touche
Touche Marche/Arrêt 34
Transport 49

V

Vidange du système 49
Visuel
Visuel avec symboles 35
Visuel avec symboles 35
Messages 47
Visuel, messages 47

11 Contacts JURA / Mentions légales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Suisse

	USA : JURA Inc.	Canada : FAEMA
Service client		
Téléphone / Fax E-mail	1-800-220-5701 info@us.jura.com	1-(855)-544-8600 info@juracanada.ca
Heures d'ouverture (HNE)	du lundi au jeudi : 9 h - 21 h vendredi : 9 h - 20 h samedi : 9 h - 17 h	
Adresse de vente	81 Ruckman Road Closter, NJ 07624	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Téléphone Fax	001 (201) 767-3999 001 (201) 767-9684	1-(905)-501-8600
Internet	www.us.jura.com	www.faema-canada.jura.com

@ Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page **www.jura.com.**

Modifications techniques
Sous réserve de modifications techniques. Les illustrations utilisées dans ce mode d'emploi sont stylisées et ne montrent pas les couleurs originales de la machine. Votre ENA peut différer par certains détails.

Vos réaction
Votre avis compte pour nous ! Utilisez les options de contact disponibles sur www.jura.com.

Copyright
Ce mode d'emploi contient des informations protégées par un copyright. Il est interdit de photocopier ou de traduire ce mode d'emploi dans une langue étrangère sans l'accord écrit préalable de JURA Elektroapparate AG.